PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT
EUROPA-PARLAMENTET EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT
PARLEMENT EUROPEEN PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS
EUROPOS PARLAMENTAS EURÓPAI PARLAMENT
IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT PARLAMENT EUROPEJSKI
PARLAMENTO EUROPEU EURÓPSKY PARLAMENT
EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPAPARLAMENTET

EUROPÄISCHES PARLAMENT
AUSSCHUSS FÜR BÜRGERLICHE FREIHEITEN, JUSTIZ UND INNERES

NATO Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire de l'OTAN

GEMEINSAMES SEMINAR

DER SCHUTZ KRITISCHER INFRASTRUKTUREN IN EUROPA

Mittwoch, 31. Januar 2007
9.30 – 12.30 Uhr

Europäisches Parlament,
Rue Wiertz 60, Brüssel
Altiero-Spinelli-Gebäude, Saal ASP 5G2

PROGRAMMENTWURF

Das gemeinsame Seminar bietet sowohl den Mitgliedern des **Europäischen Parlaments** als auch den Mitgliedern der **Parlamentarischen Versammlung der NATO** eine hervorragende Gelegenheit, Kontakte zu knüpfen und den Schutz kritischer Infrastrukturen in Europa zu erörtern. Grundlage dafür können die Beiträge des deutschen Ratsvorsitzes, von Herrn Gijs de Vries, Koordinator der EU für Fragen der Terrorismusbekämpfung, der Europäischen Kommission und des Rates der EU sein.

Lord Joping, Sonderberichterstatter des Ausschusses „Zivile Dimension der Sicherheit" der **Parlamentarischen Versammlung der NATO** wird in diesem Jahr einen Bericht zum Schutz kritischer Infrastrukturen erarbeiten. Dabei soll untersucht werden, was kritische Infrastrukturen sind, welchen Gefahren sie ausgesetzt sind und welchen Beitrag die NATO und die Europäische Union zu ihrem Schutz leisten können. Dieser Bericht ist das Ergebnis der Arbeit, die der Ausschuss in den vergangen Jahren zum Thema Schutz der Zivilbevölkerung vor Terrorismus und Naturkatastrophen geleistet hat. 2006 nahm der Ausschuss einen Bericht zum Thema „NATO und Zivilschutz" und 2005 einen Bericht zum Thema „Aufspüren chemischer, biologischer, radiologischer und nuklearer Kampfstoffe" an. Mit diesen Berichten sollen die Mitglieder der nationalen Parlamente über die neuesten Entwicklungen im Bereich des Schutzes der Zivilbevölkerung in den EU- bzw. NATO-Ländern informiert werden.

Im **Europäischen Parlament** wird der LIBE-Ausschuss 2007 für den Rat eine Stellungnahme zu dem „Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Ermittlung und Ausweisung kritischer europäischer Infrastrukturen und die Bewertung der Notwendigkeit, ihren Schutz zu verbessern" (KOM(2006)0787, 2006/0276(CNS)) vorbereiten. Der LIBE-Ausschuss hat sich bereits mit dieser Thematik befasst, zuletzt in dem Bericht über den Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat und den Europäischen Rat zum Schutz kritischer Infrastrukturen im Rahmen des Kampfes gegen den Terrorismus (2005/2044(INI)) – Berichterstatter Herr Lambrinidis.

ERÖFFNUNGSSITZUNG
9.30 – 9.50 Uhr

- **Jean-Marie CAVADA**, Vorsitzender des Ausschusses für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres des Europäischen Parlaments
- **Paulo CASACA**, Vorsitzender der Delegation des Europäischen Parlaments für die Beziehungen zur Parlamentarischen Versammlung der NATO
- **Michael CLAPHAM,** Vorsitzender des Ausschusses „Zivile Dimension der Sicherheit" der Parlamentarischen Versammlung der NATO

REDEBEITRÄGE
9.50 – 10.30 Uhr

- **Jürgen MERZ**, Vertreter des deutschen Bundesministeriums des Innern, Vorsitzender der Arbeitsgruppe des Rates PROCIV, im Namen des deutschen Ratsvorsitzes – Vorstellung der Prioritäten im Bereich der kritischen Infrastrukturen Europas
- **Nina COMMEAU-YANNOUSSIS**, Kommission, Referatsleiterin in der GD Energie und Verkehr (Referat J.3 - Gefahrenabwehr für Energieanlagen und -infrastruktur)
- **Hans DAS**, Kommission, stellvertretender Referatsleiter in der GD Umwelt (Referat ENV.A.3 - Bevölkerungsschutz)

DISKUSSION
10.30 – 11.15 Uhr

REDEBEITRÄGE
11.15 – 11.45 Uhr

- **Gijs DE VRIES** – Koordinator der EU für Fragen der Terrorismusbekämpfung
- **Magnus OVILIUS**, Kommission, Dienststellenleiter in der GD Justiz, Freiheit und Sicherheit (Referat JLS.D.1 - Bereitschaft und Krisenmanagement)

DISKUSSION
11.45 – 12.20 Uhr

ABSCHLIESSENDE BEMERKUNGEN
12.20 – 12.30 Uhr

- **Jean-Marie CAVADA**, Vorsitzender des Ausschusses für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres des Europäischen Parlaments
- **Paulo CASACA**, Vorsitzender der Delegation des Europäischen Parlaments für die Beziehungen zur Parlamentarischen Versammlung der NATO

- **Michael CLAPHAM,** Vorsitzender des Ausschusses „Zivile Dimension der Sicherheit“ der Parlamentarischen Versammlung der NATO

ANLAGE

PRAKTISCHE INFORMATIONEN ZUM ABLAUF DER DISKUSSION

Die Redebeiträge sind auf 15 Minuten begrenzt.

Damit möglichst viele Mitglieder in der Diskussion zu Wort kommen, ist die Redezeit pro Redebeitrag bzw. Frage auf drei Minuten begrenzt.

Die Redebeiträge werden in der Reihenfolge gehalten, in der die Wortmeldung erfolgt ist.

Redner, die Hintergrundinformationen zu ihren Redebeiträgen zur Verfügung stellen wollen, können diese vor dem Seminar schriftlich (möglichst in Englisch oder Französisch) beim Sekretariat einreichen (E-Mail: ip-libe@europarl.europa.eu). Diese Dokumente werden vor dem Seminar verteilt.

WICHTIGER HINWEIS FÜR DIE TEILNEHMER DES GEMEINSAMEN SEMINARS

Dieses gemeinsame Seminar ist öffentlich. Aus Sicherheitsgründen müssen Teilnehmer, die keinen Zutrittsausweis des Europäischen Parlaments besitzen, zuvor einen solchen Ausweis beantragen. Zu diesem Zweck teilen Sie bitte dem Sekretariat des LIBE-Ausschusses (ip-libe@europarl.europa.eu) bis zum 26. Januar 2007 Ihren vollständigen Namen sowie Ihr Geburtsdatum mit.

Es wird simultan in folgende Sprachen gedolmetscht: EN, FR, DE, IT, NL, ES, EL, PT, PL, BG, RO und RU.

ANSPRECHPARTNER IM SEKRETARIAT DES GEMEINSAMEN SEMINARS

LIBE-Sekretariat	Telefon	Anschrift	E-Mail
Ana DUMITRACHE **Sachbearbeiterin**	**+32.2.284.14.16**	**LIBE Secretariat** **European Parliament** **Rue Wiertz** **RMD 1J 038** **1047 Brussels**	**ip-libe@europarl.europa.eu**
Ryszard DE GROOT **Assistent**	**+32.2.284.07.95**	**LIBE Secretariat** **European Parliament** **Rue Wiertz** **RMD 1J 036** **1047 Brussels**	

Anne DE CONINCK **Sekretärin**	**+32.2.284.21.79**	**LIBE Secretariat** **European Parliament** **Rue Wiertz** **RMD 01J026** **1047 Brussels**	